우리말 어휘의 시간을 읽다

잠자다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

자는 상태에 있다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '잠자다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 자는 상태에 있다.

잠자다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

잠자다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
좀자다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	–	●→
잠자다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
좀자- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	–	●→
잠ᄌᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
잠자- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
좀쟈- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 좀자다
  15세기16세기17세기18세기20세기
- 잠자다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

좀자-, 잠ᄌᆞ-, 잠자-, 좀쟈-

잠자다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘잠자다’의 옛말인 ‘좀자다’는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘좀자-’는 ‘잠’의 옛말인 ‘좀’에 동사 ‘자-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 19세기에 ‘잠자-’가 나타나 현재까지 이어진다. 19세기부터 나타나는 ‘잠ᄌᆞ-’에서 ‘ᄌᆞ’는 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’의 발음이 구별되지 않아 표기가 섞여 쓰이면서 나타나게 된 표기이다.

문헌 속의 잠자다

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 좀자- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
좀자-

출처 1482 금강경삼가해언해 4:4ㄴ

용례 01

문헌 용례

ᄒᆞ다가 ᄒᆞᆫ 平床애 좀자디 아니ᄒᆞ면.

현대어 풀이

만약 한 평상에 잠자지 아니하면.

대응 원문

若不同床睡ᄒᆞ면.

출처 1489 구급간이방언해 6:48ㄴ

용례 02

문헌 용례

더워 서늘ᄒᆞᆫ 싸해 좀자다가 ᄇᆡ야미 이베 드러 ᄃᆞᆯ이여도 나디 아니커든.

현대어 풀이

더워서 서늘한 땅에서 잠자다가 뱀이 입에 들어가 달래어도 나오지 아니하거든.

대응 원문

因熱逐涼睡熟有蛇入口中挽不出.

16세기 좀자- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
좀자-

출처 1577 초발심자경문언해 60ㄴ

용례 03

문헌 용례

삼경 더룬 밧긔 ᄌᆞᆷ자디 마롤디니라.

현대어 풀이

삼경(밤 11시-새벽 1시) 제외한 밖에는 잠자지 말 것이다.

대응 원문

除三更外예 不許睡眠이어다.

출처 1583 초발심자경문언해 서봉사판 6ㄴ

용례 04

문헌 용례

ᄌᆞᆷ자매 法度애 디나ᄆᆞᆯ 삼가며.

현대어 풀이

잠자매 법도에 지나침을 삼가며.

대응 원문

愼睡眠過度ᄒᆞ며.

17세기 ᄌᆞᆷ자- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄌᆞᆷ자-

출처 1608 언해두창집요 상:11ㄴ

용례 05

문헌 용례

ᄌᆞᆷ잘 제 과골이 놀라ᄂᆞ니과.

현대어 풀이

잠잘 때 갑자기 놀라는 것과.

대응 원문

睡中急驚.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 3:43ㄴ

용례 06

문헌 용례

거적의 ᄌᆞᆷ자고 밥을 폐ᄒᆞ고.

현대어 풀이

거적에서 잠자고 밥을 먹지 않고.

대응 원문

寢苫廢食.

출처 17세기 후반 두창경험방 67ㄴ

용례 07

문헌 용례

혹 ᄌᆞᆷ자ᄂᆞᆫ 듯ᄒᆞ야 ᄭᆡ디 못ᄒᆞᄂᆞᆫ 듯ᄒᆞ고.

현대어 풀이

혹 잠자는 듯하여 깨지 못하는 듯하고.

대응 원문

若不省.

18세기 ᄌᆞᆷ자- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄌᆞᆷ자-

출처 1795 중간노걸대언해 상:1ㄱ

용례 08

문헌 용례

우리 각각 ᄌᆞᆷ자고.

현대어 풀이

우리 각각 잠자고.

대응 원문

咱們各自睡覺.

출처 1796 증수무원록언해 2:17ㄱ

용례 09

문헌 용례

或혹 사ᄅᆞᆷ이 ᄌᆞᆷ자ᄂᆞᆫᄃᆡ ᄂᆞᆷ이 노히나 ᄉᆞᆺ츨 가져 咽인喉후ᄅᆞᆯ ᄌᆞᆯ나 ᄆᆡ야 ᄃᆞ라 죽임을 닙으니 이시면.

현대어 풀이

혹 사람이 잠자는데 남이 노끈이나 새끼줄을 가져 목을 졸라 매어 달아 죽임을 당하는 경우가 있으면.

대응 원문

勒咽喉弔 起身死ㅣ면.

출처 1796 증수무원록언해 3:43ㄴ

용례 10

문헌 용례

모롬이 몬져 生싱前젼에 ᄌᆞᆷ자 누음이 어ᄂᆡ 곳에 잇던고 무ᄅᆞ라.

현대어 풀이

모름지기 먼저 생전에 잠자고 눕는 것이 어느 곳에 있는지 물으라.

대응 원문

須先問生前宿臥ㅣ 在甚處ᄒᆞ라.

19세기 잠ᄌᆞ-, 잠자-, ᄌᆞᆷ쟈- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
잠ᄌᆞ-, 잠자-, ᄌᆞᆷ쟈-

출처 1869 남원고사 4:21ㄴ

용례 11

문헌 용례

병풍 뒤히셔 잠ᄌᆞ다가.

현대어 풀이

병풍 뒤에서 잠자다가.

출처 1886 잠상집요 11ㄱ

용례 12

문헌 용례

뉘에 잠잘 씨에 뉘에 몸에 만니 ᄲᅮᆯ여 쥬고.

현대어 풀이

누에가 잠잘 때에 누에 몸에 많이 뿌려 주고.

출처 1897 독립신문 8월 26일 3면

용례 13

문헌 용례

집에셔 ᄌᆞᆷ쟈던지 친구를 ᄎᆞ자가 쓸ᄃᆡ업ᄂᆞᆫ ᄀᆡᆨ담으로 쇼일ᄒᆞᆯ 것이 아니라.

현대어 풀이

집에서 잠자든지 친구를 찾아가 쓸데없는 객담으로 소일할 것이 아니라.

20세기 ᄌᆞᆷ자-, 잠ᄌᆞ-, 잠자- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄌᆞᆷ자-, 잠ᄌᆞ-, 잠자-

출처 20세기 심청가 신씨가장본 214

용례 14

문헌 용례

나지면 ᄌᆞᆷ자기와 양식 쥬고 썩 ᄉᆞ먹기.

현대어 풀이

낮이면 잠자기와 양식 주고 떡 사먹기.

출처 1907 귀의성 상:114

용례 15

문헌 용례

잠ᄌᆞᄂᆞᆫ 시늉하고 누엇던 침모도 이러낫다.

현대어 풀이

잠자는 시늉하면서 누웠던 침모도 일어났다.

출처 1907 귀의성 상:40

용례 16

문헌 용례

원릐 박참봉은 벌거벗고 잠자던 사룸이라.

현대어 풀이

원래 박참봉은 벌거벗고 잠자던 사람이라서.

출처 1908 치악산 상:97

용례 17

문헌 용례

소인이 오날밤에ᄂᆞᆫ 잠자지 말고 밤새도록 순경을 돌깃슴니다.

현대어 풀이

소인이 오늘밤에는 잠자지 말고 밤새도록 순경을 돌겠습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

잠자다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 잠자다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

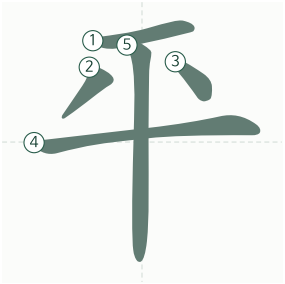
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干





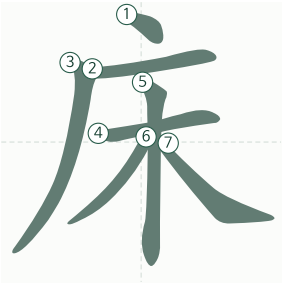
hanja.wordrow.kr/한자/平/

床

뜻·음 상 상

총 7획 · 부수 广





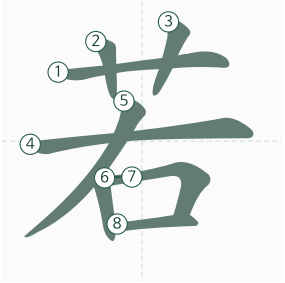
hanja.wordrow.kr/한자/床/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





획순 자료 미제공

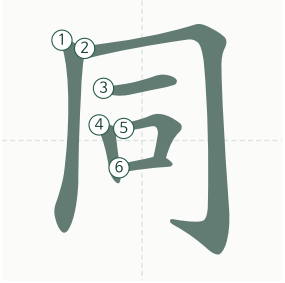
hanja.wordrow.kr/한자/不/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





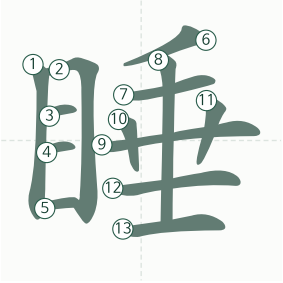
hanja.wordrow.kr/한자/同/

睡

뜻·음 졸음 수

총 13획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/睡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

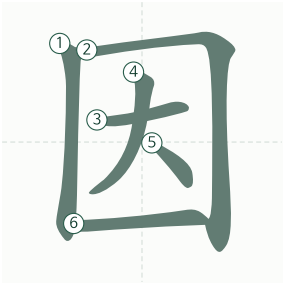
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

因

뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口





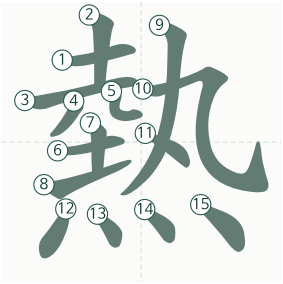
hanja.wordrow.kr/한자/因/

熱

뜻·음 더울 열

총 15획 · 부수 火





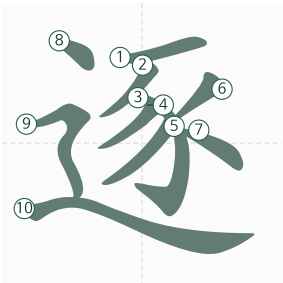
hanja.wordrow.kr/한자/熱/

逐

뜻·음 쫓을 축

총 11획 · 부수 辶





사전 11획 · 획순 그림 10획

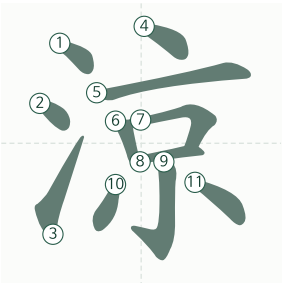
hanja.wordrow.kr/한자/逐/

涼

뜻·음 서늘할 량

총 11획 · 부수 水





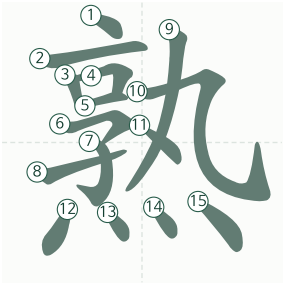
hanja.wordrow.kr/한자/涼/

熟

뜻·음 익을 숙

총 15획 · 부수 火





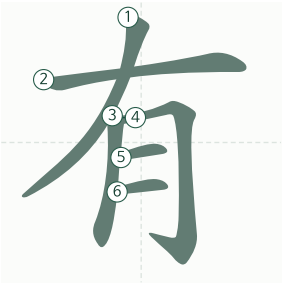
hanja.wordrow.kr/한자/熟/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

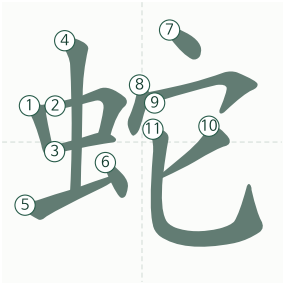
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蛇 뜻·음 긴뱀 사

총 11획 · 부수 虫



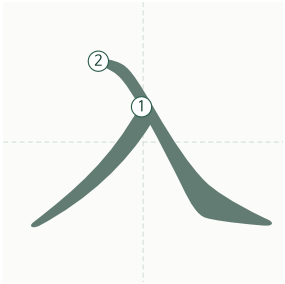


hanja.wordrow.kr/한자/蛇/

入 뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入



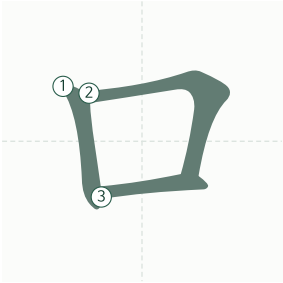


hanja.wordrow.kr/한자/入/

口 뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口



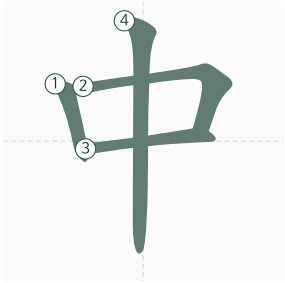


hanja.wordrow.kr/한자/口/

中 뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨

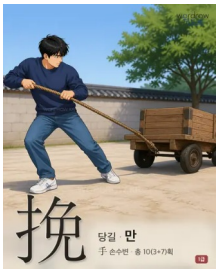


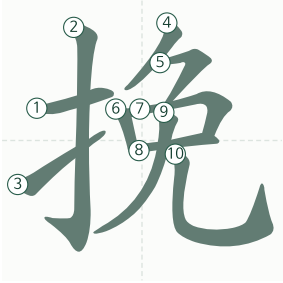


hanja.wordrow.kr/한자/中/

挽 뜻·음 당길 만

총 10획 · 부수 手

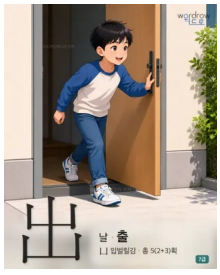


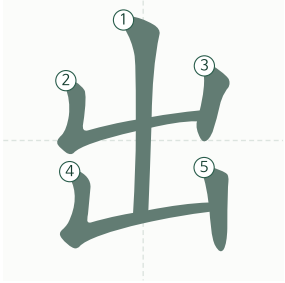


hanja.wordrow.kr/한자/挽/

出 뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

除

뜻·음 덜 제

총 10획 · 부수 阜



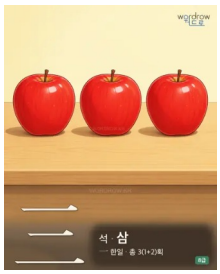


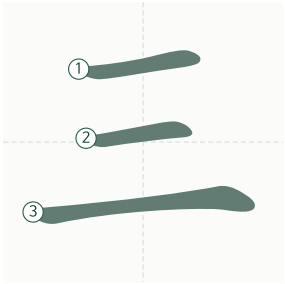
hanja.wordrow.kr/한자/除/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





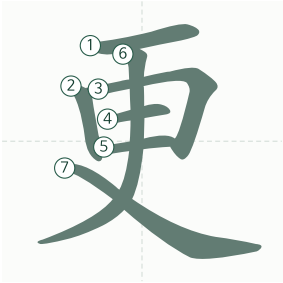
hanja.wordrow.kr/한자/三/

更

뜻·음 고칠 경 / 다시 갱

총 7획 · 부수 日



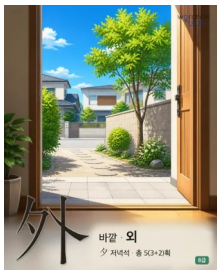


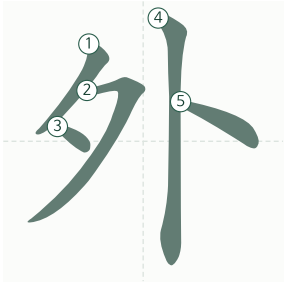
hanja.wordrow.kr/한자/更/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





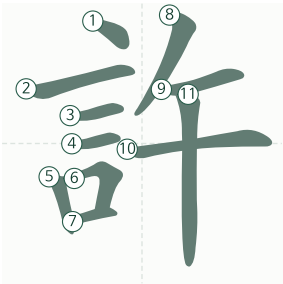
hanja.wordrow.kr/한자/外/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





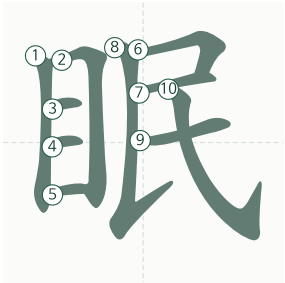
hanja.wordrow.kr/한자/許/

眠

뜻·음 잘 면

총 10획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眠/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 55자

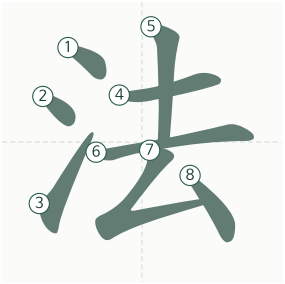
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





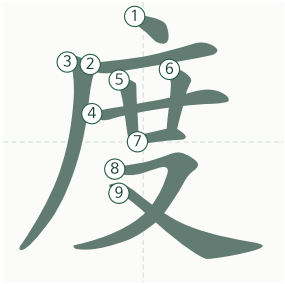
hanja.wordrow.kr/한자/法/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广





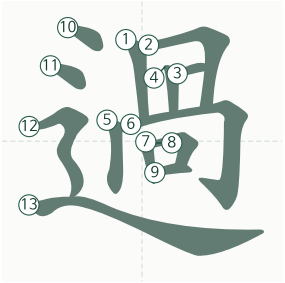
hanja.wordrow.kr/한자/度/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





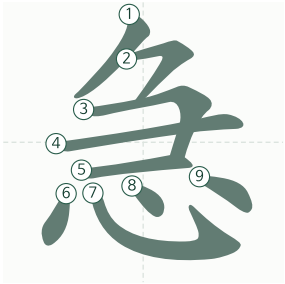
hanja.wordrow.kr/한자/過/

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





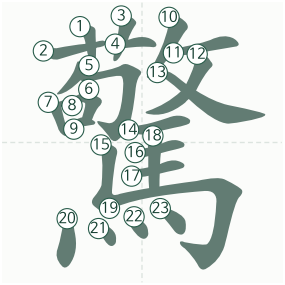
hanja.wordrow.kr/한자/急/

驚

뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬





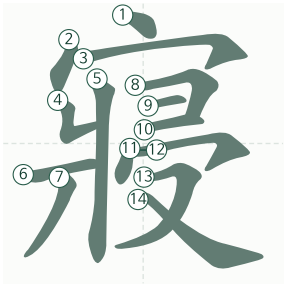
hanja.wordrow.kr/한자/驚/

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/寢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 55자

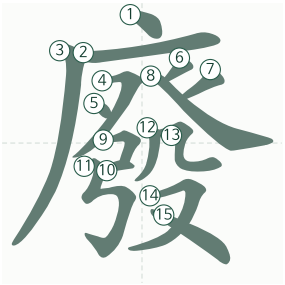
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

廢

뜻·음 폐할·버릴 폐

총 15획 · 부수 广





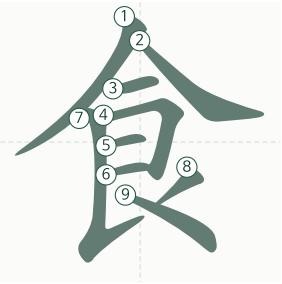
hanja.wordrow.kr/한자/廢/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





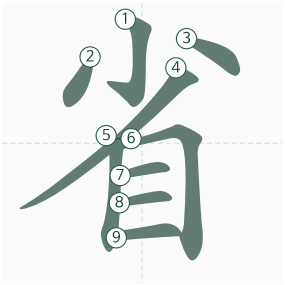
hanja.wordrow.kr/한자/食/

省

뜻·음 살필 성 / 덜 생

총 9획 · 부수 目





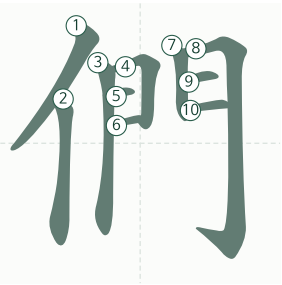
hanja.wordrow.kr/한자/省/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人





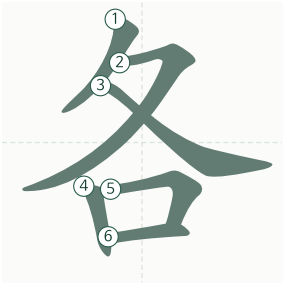
hanja.wordrow.kr/한자/們/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





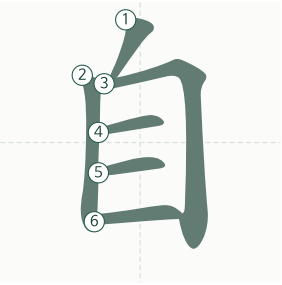
hanja.wordrow.kr/한자/各/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

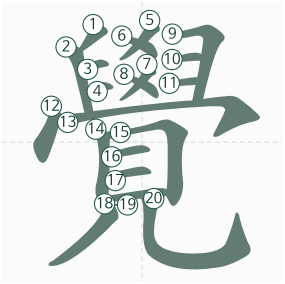
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

覺 뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見



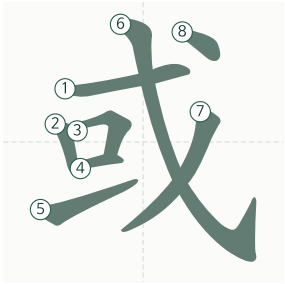


hanja.wordrow.kr/한자/覺/

或 뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈

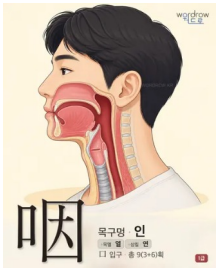


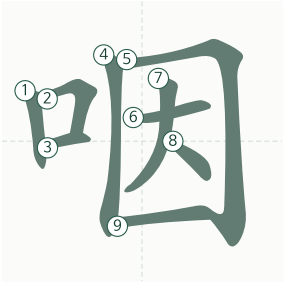


hanja.wordrow.kr/한자/或/

咽 뜻·음 목구멍 인 / 목멜 열 / 삼킬 연

총 9획 · 부수 口

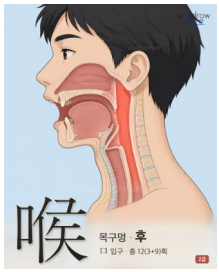


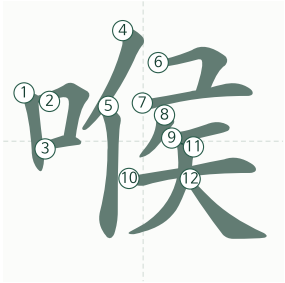


hanja.wordrow.kr/한자/咽/

喉 뜻·음 목구멍 후

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/喉/

勒 뜻·음 굴레 륵

총 11획 · 부수 力



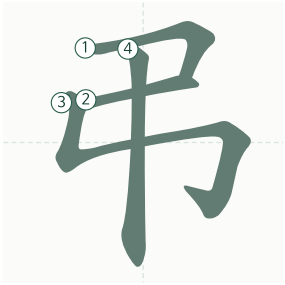


hanja.wordrow.kr/한자/勒/

弔 뜻·음 조상할 조

총 4획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

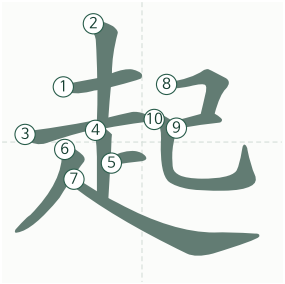
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





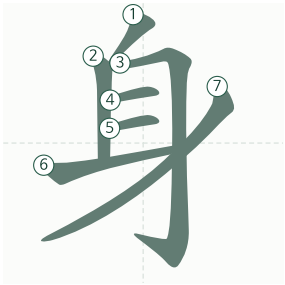
hanja.wordrow.kr/한자/起/

身

뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身





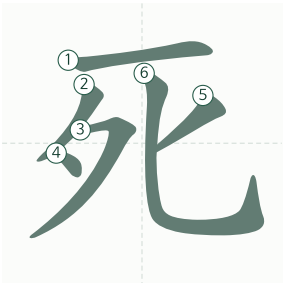
hanja.wordrow.kr/한자/身/

死

뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹





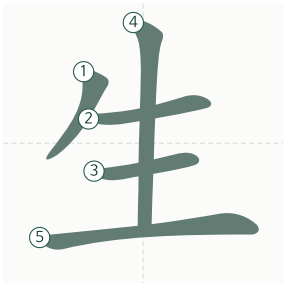
hanja.wordrow.kr/한자/死/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





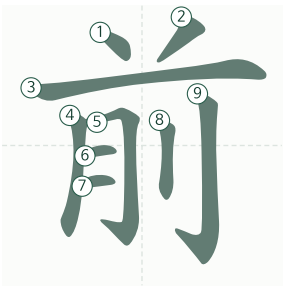
hanja.wordrow.kr/한자/生/

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





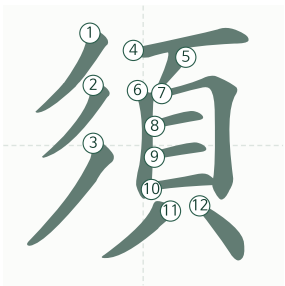
hanja.wordrow.kr/한자/前/

須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/須/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 55자

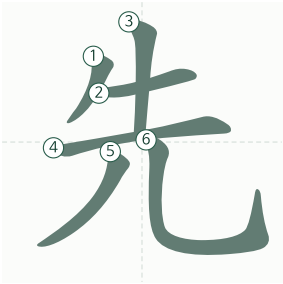
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





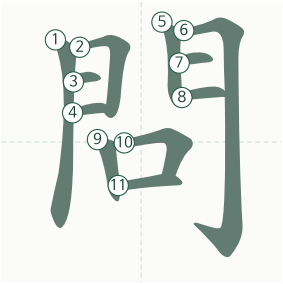
hanja.wordrow.kr/한자/先/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





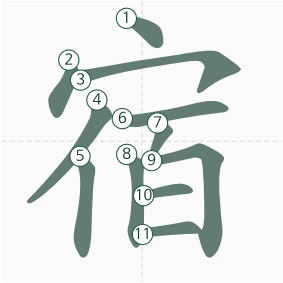
hanja.wordrow.kr/한자/問/

宿

뜻·음 잘 숙 / 별자리 수

총 11획 · 부수 宀





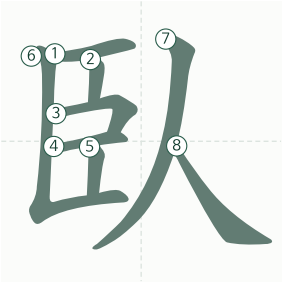
hanja.wordrow.kr/한자/宿/

臥

뜻·음 누울 와

총 8획 · 부수 臣





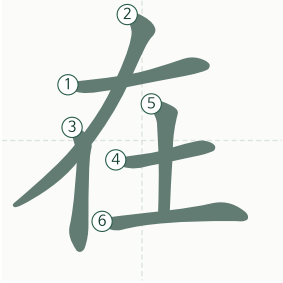
hanja.wordrow.kr/한자/臥/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





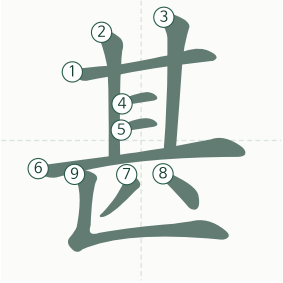
hanja.wordrow.kr/한자/在/

甚

뜻·음 심할 심

총 9획 · 부수 甘





hanja.wordrow.kr/한자/甚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 55자

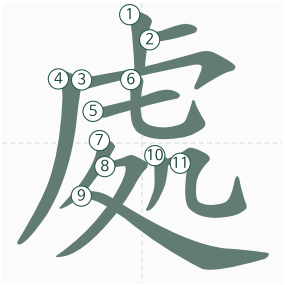
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





hanja.wordrow.kr/한자/處/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 愼 · 苦 · 咱.